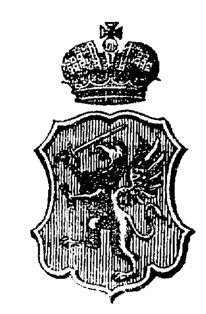
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудня.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVII. Jahrgang.

№ 76. Пятница 6. Іюля. — Freitag 6. Juli. **1879.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

По опредѣленію Лифляндской Казенной Палаты отъ 22. Іюня с. г. и съ согласія на оное господина Лифляндскаго Губернатора назначенъ помощникъ бухгалтера 3. Отдѣленія сей Палаты, коллежскій ассесоръ Шулинусъ, бухгалтеромъ того-же Отдѣленія. № 705.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 27. Іюня, изучившіе телеграфную службу, Алексѣй Казенинъ, Лукіанъ Черецъ и Теодоръ Поссель, опредѣляются на службу въ телеграфное вѣдомство телеграфистами 4. разряда низшаго оклада по найму, съ назначеніемъ въ штатъ Рижской Телеграфной Станціи, изъ нихъ Поссель и Казенинъ съ 15. и Черецъ съ 20. сего Іюня. № 2716.

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскать Ковенскую еврейку Рахе Шломовичъ Марлибъ, имѣющую отъ роду 32 года и въ случаѣ отысканія выслать ея по этапу въ упомянутую полицію. № 2225.

In Folge desfallsigen Berichts der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach der 32 Jahre alten Kownoschen Ebräerin Roche Schlomowna Marlieb Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittelungsfalle an die Rigasche Polizei-Verwaltung arrestlich auszusenden.
Nr. 2225.

Вслѣдствіе отношенія Ревельскаго уѣзднаго воинскаго начальника Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать отставнаго рядоваго 95. пѣхотнаго полка Ганса Куза и въ случаѣ отысканія отобрать отъ него проходное свидѣтельство за № 66 и препроводить оное въ Управленіе означеннаго уѣзднаго воинскаго начальника. № 2247.

In Folge desfallsiger Requisition des Rigaschen Kreis-Militair-Chefs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem verabschiedeten Gemeinen des 95. Krasnojarskschen Infanterie-Regiments Hans Kuck Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle demselben das ihm ertheilte Reisebillet abzunehmen und dem genannten Kreis-Militair-Chef auszusenden.
Nr. 2247.

Вслѣдствіе отношенія Сѣдлецкаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать писаря гмины Лисьявулка Романа Закровскаго и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу къ начальнику Радинскаго уѣзда.
№ 2229.

In Folge desfallsiger Requisition der Sedletzkyschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Schreiber der Lisjawulkschen Gemeinde-Verwaltung (гмины Лисьявулка) Roman Sakrowsky Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an den Radinskschen Kreis-Chef arrestlich auszusenden. Nr. 2229.

Wenn der Carl Stecker sein bisheriges Domicil, das Gut Allasch, verlassen und sein gegenwärtiger Aufenthaltsort unbekannt ist, so werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands vom Rigaschen Ordnungsgerichte desmittelst ersucht, den qu. Stecker im Ermittelungsfalle dieser Behörde einzuliefern.
Riga-Ordnungsgericht, den 27. Juni 1879.
Nr. 5806. 1

In Forderungssachen des Dubbelnschen Restaurateurs Gottfried Hauschke wider den preußischen Unterthan Ferdinand Rudolph Telg, wird letzterer, dessen gegenwärtiges Domicil dieser Behörde unbekannt, mittelst dieses öffentlichen Proclams aufgefordert, auf die Ansprüche des Imploranten binnen sechs Monaten, a dato dieses Proclams, hierselbst sich zu erklären, und zwar bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist, derselbe nicht weiter gehört, sondern ad petitum der Klage werde erkannt werden.
Riga, im 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte, den 26. Juni 1879. Nr. 1349. 1

Реестръ
корреспонденціи, обратно возвращенной въ Ригу,
съ 15. по 23. Іюня 1879 г.

Денежные пакеты.

Въ С.-Петербургъ — Александру Шмидту (3 руб.), въ Унгены — Ѳеодору Краузе (4 руб. 92 коп.), на Пречистенскую ст. — Василію Доржидонову (1 руб.), въ Митаву — пастору Гольму (1 руб.), въ Добленъ — Ней-Бергфридскому Волост. Прав. (12 руб.), Яну Эрцбергу (3 руб.).

Заказныя письма.

Изъ Бауска — Рерману, изъ Грушева — Дмитрію Новикову.

Заграничныя письма.

North-Shields — M. Snoughton, Droville — A. Wagner, Zutphen — J. H. Kunth Brover, Geestenmünde — [illegible] Wielms, Stockholm — O. Gyris, London — E. Hemberg, Hamburg — Herz, Krain — A. G. Guckfeld.

Внутреннія письма.

С.-Петербурга — Ф. Больфсманъ, Е. Эшманъ (2 письма), Е. Аренсъ, В. Фельдману, Е. Сеекъ, Митавы — Питису, Харькова — Виллею, Москвы — Т. Тимофѣевной, Саратова — Ф. Рауль, Аренсбурга — Г. Меги, Казани — Ѳ. Снскоповичу, Вильны — А. Брусникиау, А. Мекису, И. Ѳедору, Полоцка — Рослову, Нарвы — М. Динкаръ, Омска — Я. Бунге, Минска — А. Бохвитцу, И. Борковскому, Витебска — І. Лозицкому, П. Виленкину.

Городскія письма.

Б. Маслахсъ, Л. Шредеръ, А. Карклингъ, Гейману, М. Путнингъ, А. Штромбергъ, А. Виркъ, Генкузенъ, Цельмингъ. № 5815.

In Anleitung höheren Auftrages wird bezüglich der für die Stadt Wolmar bevorstehenden Stadtverordnetenwahlen hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht:

1) daß die Listen der zur Theilnahme an den erwähnten Wahlen Stimmberechtigten während 14 Tagen vom 1. Juli c. ab gerechnet und in den Stunden von 10 Uhr Vormittags bis 2 Uhr in dem Locale des Wolmarschen Raths für jeden Stadtbewohner ausliegen, daselbst auch gedruckte Exemplare der Listen gegen Zahlung von 20 Kop. pro Exemplar käuflich zu haben sein werden;

2) daß etwaige Einwendungen über Unrichtigkeiten oder Unvollständigkeiten besagter Listen in dem vorerwähnten vierzehntägigen Termin bei dem Wolmarschen Rathe anzubringen sind, letzterer dieselben prüfen und die Listen gemäß der von ihm begründet erkannten Einwendungen berichtigen, rücksichtlich solcher Einwendungen dagegen, welche er nicht für begründet erachtet, den betreffenden Beschwerdeführern spätestens einen Monat vor Beginn der Wahlen seine Resolution ertheilen wird und Denjenigen, die mit der Entscheidung des Magistrats unzufrieden sein sollten, gestattet sein wird, binnen siebentägiger Frist, vom Tage der Bekanntmachung der Resolution an, sich mit einer weiteren Beschwerde an Seine Excellenz den Livländischen Herrn Gouverneur zu erforderlicher Anordnung zu wenden.

Durch Nichtentscheidung der Sache wird die Vornahme der Wahlen nicht aufgehalten.
Wolmar-Rathhaus, den 25. Juni 1879.
Nr. 1518. 1

Wenn vom 4. Rigaschen Kirchspielsgerichte, in Nachlaßsachen der auf dem Gute Dickeln verstorbenen, zur Stadt Riga verzeichneten Minna Norwel, Frau des weil. Müllermeisters Friedrich Norwel, die Vernehmung des Woldemar Norwel, eines leiblichen Sohnes der Verstorbenen, unerläßlich, dessen Aufenthalt aber dieser Behörde unbekannt ist, als werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden hierdurch aufgefordert, resp. ersucht, dem qu. Woldemar Norwel, wo er angetroffen werden sollte, bei der ausdrücklichen Verwarnung zu eröffnen, daß er innerhalb 6 Monaten, gerechnet vom heutigen Tage, bei diesem Kirchspielsgerichte, entweder persönlich zu erscheinen, oder sich durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten seine Erbschaftsrechte zu vertreten hat, widrigenfalls nach Ablauf dieses Termins der mehrgedachte Woldemar Norwel mit seinem Anspruch auf das Erbe der Mutter als präcludirt angesehen und hierauf erkannt werden wird.
Kegeln, im Kaiserlichen 4. Rigaschen Kirchspielsgerichte, am 28. Juni 1879. Nr. 3120. 3

На основаніи С. В. П. 1869 г. XXIV, 875 и Устава Уголов. судопр. 846, 847 и 848, по опредѣленію Московскаго Военно-Окружнаго Суда, розыскивается канониръ 18. дивизіоннаго Летучаго Артиллерійскаго парка Никита Ивановъ Бословъ, поступившій на службу изъ запаса въ призывъ 1877 г. изъ мѣщанъ Лифляндской губерніи г. Лемзаля, нынѣ состоящій подъ слѣдствіемъ по обвиненію въ сопротивленіи жандармамъ при исполненіи послѣдними обязанностей службы.

Примѣты: 36 лѣтъ, ростъ 2 арш. $5^3/_4$ вер., волосы на головѣ и бровяхъ свѣтлорусые, глаза голубые, носъ и ротъ умѣренные, лицо чистое.

Всякій, кому извѣстно мѣсто пребыванія Никиты Вослакова обязанъ указать суду гдѣ онъ находится. № 2552. 3

Tas, kursch 1878 gadâ Dezember mehnescha 8. deenâ, Zehsis, Meyera kantora-sehtâ naudu pasaudejis, teek ar scho no Spahru pagasta teesas usaizinahts, tschetru nedelu laikâ, no apakschâ rakstitas deenas skaitot, ar waijadsigu leezibu pee-rahdischanu pee schahs pagasta teesas usdohtees; pehz notezeschu termina tahdas usdohschanahs netiks wairs preti nemtas. Nr. 47. 3

Spahru pagasta namâ, 28. Juni 1879.

Kad tas pee apakschrakstitas walsts peederigs Jahn Berk, 60 gadus wezs, widejs no auguma, garenu seiju, tumschi matt, jaw ilgaku laiku bes kahdahm parahdischanahm apkahrt staiga bes ka sawu dsihwes weetu buhtu usdewis, tad teek wisas pilsehtu un semju polizejas laipni luhgtas, ja tas kur atrastohs, tuhlin pee apakschâ rakstitas pag. waldibas schurp suhtiht. Nr. 65. 3

Pantenes pag.-waldibâ, taî 28. Juni 1879.

Kad tas pee Wirken muischas pagasta peederigs skrohderis Jahn Rittenberg, 24 gadus wezs, no wideja auguma un garenu gihmi, jaw wairak kâ 2 gadi kamehrt no schihs walstes isgahjis un bes pases apkahrt blandahs, sawas krohna- un walstes maksaschanas naw pildijis, un wina dsihwoklis schai pagasta waldischanai nesinams ir, tad teek zaur scho wisas pilsehtu-, muischu- un pagasta polizejas waldischanas it pasemigi luhgtas sawôs aprinkôs pehz ta skrohdera Jahn Rittenberg klausinaht, un kur tas pats atrastôs zeeti sanemt un arestanta wihsê schai pagasta waldischanai pee-suhtiht. Nr. 85. 3

Wirken muischas pag.-wald., 25. Juni 1879.

Прокламы. Proclama.

Demnach infolge Ablebens des unverehelichten russischen Edelmanns, Civil-Ingenieurs Eduard Ludwig Baerens, ein Gläubiger desselben die Regulirung des Nachlasses des Verstorbenen hierselbst beantragt hat, als werden kraft dieses öffentlichen Proclams alle Diejenigen, welche an den am 27. October 1877 zu St. Petersburg verstorbenen, hierselbst zu Riga gelebt habenden und unverehelicht gewesenen russischen Edelmann Civil-Ingenieur Eduard Ludwig Baerens, modo dessen Nachlaß, namentlich auch an den dem Verstorbenen laut am 30. Juni 1871 corroborirten Familien-Transacts der Erben des weil. Samuel Bandau zuständigen Eigenthumsantheil an dem im Rigaschen Kreise und Smiltenschen Kirchspiele belegenen Gutes Smilten, an welchem Gute jedoch der Emily von Kremer, verwittweten Randau, geb. d' Arley bis zu deren Lebensende die Nutznießung zusteht, sei es als Erben oder sei es als Gläubiger, oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich hiermit aufgefordert und angewiesen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1880 mit solchen ihren Erb- und creditorischen Ansprüchen und Forderungen bei diesem Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwaigen Erb- und creditorischen Ansprüchen und Forderungen an den weiland russischen Edelmann und Civilingenieur Eduard Ludwig Baerens, modo dessen Nachlaß und insonderheit an den dazu gehörigen Eigenthumsantheil an dem Landgute Smilten gänzlich und für immer präcludirt und das weitere Gesetzliche statuirt werden soll, — wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 31. Mai 1879.

Nr. 3120. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Martin Muhsin und Jahn Jehrkin, Erbbesitzer des im Wolmarschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises zum Bauerlande des Gutes Kokenhof gehörigen Gesinde, resp. Musche und Puhze, hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf den genannten Gesinden bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1) das Gesinde Musche, groß 34 Thlr. 2 Gr., dem Bauer Carl Norwell, für den Preis von 4900 Rbl. S.
2) das Gesinde Puhze, groß 33 Thlr. 70 Gr., dem Bauer Dahwe Mikelson, für den Preis von 5650 Rbl. S. Nr. 505. 1

Wolmar, den 11. Mai 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium, Namens der Stadt Riga, als Erbbesitzerin der im Lemsal-St. Catharinenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Güter Schloß Lemsal und Wilkenhof, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieser Güter gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf den Gütern Schloß Lemsal und Wilkenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf den Gütern Schloß Lemsal und Wilkenhof bei Einem Erlauchten Livländisch. Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf den Gütern Schloß Lemsal und Wilkenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

I. Schloß Lemsalsches Gesinde:

1) Lauken Nr. 4, groß 27 Thlr. 68 Gr., dem Bauer Jahn Krukle, für den Preis von 3969 Rbl. S.

II. Wilkenhofsche Gesinde:

1) Kalne Jesper Nr. 12a, groß 22 Thlr. 21 Gr., dem Bauer Jakob Kurme, für den Preis von 2934 Rbl. 80 Kop.
2) Leies Matsching Nr. 15b, groß 16 Thlr. 58 Gr., dem Bauer Jakob Hochberg, für den Preis von 2197 Rbl. Nr. 716. 1

Wolmar, den 22. Juni 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Woldemar Kiparsky, Erbbesitzer des im Ubbenormschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Roperbeck mit Maikendorf hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Roperbeck mit Maikendorf ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Roperbeck mit Maikendorf bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Roperbeck mit Maikendorf ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gesinde Irgut, groß 32 Thlr. $35^{111}/_{112}$ Gr., dem Bauer Pritz Auning, für den Preis von 4900 Rbl. S. Nr. 719. 1

Wolmar, den 22. Juni 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, Erbbesitzerin des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen publ. Gutes Alt-Tennasilm, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 18. December 1879, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Paugo Nr. 25, groß 108 Lofst. 15 Kapp., dem Bauer Jaak Jaakson, für den Preis von 1540 Rbl.
2) Tomanso Nr. 26, groß 97 Lofst. 12 Kapp., dem Bauer Tönnis Kurik, für den Preis von 1428 Rbl. 75 Kop.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 18. Juni 1879.

Nr. 1010. 1

Tas pee Jummurdas walsts, Ehrglu draudses peederigs Rein Lahz ir sew, kam pascham dehla naw, to pee Kahrsdabas walsts peederigu Jeswaines draudses, Jakob Sladei un wina seewas Marias dehlu Peteri dehla weetâ un apgahdneeku peenehmis dsim. 1865 g. 22. Janwar, tikai pusohtra gadu wezu tai 1866 g., kursch ar 1876 g. us Jummurdu pahrrakstihts tizis, tadehl teek zaur scho wisi tee, kam kahdas pretoschanâs pret scho adopteereschanu

buhtu, feschu mehneschu laikâ, lihds 1. Janwar 1880, pee schahs teesas meldetees, wehlakas preti-runaschanas netiks klausitas. Nr. 100. 3
Kahrsdabas walsts-teesâ, taî 26. Juni 1879.

Kad tas sche peederigs Jehkab Gailis ir pa-rahdu dehł konkursê kritis un wina mantiba no schahs teesas tai 8. Merz f. g. ofziona pahrdota, tad teek wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehneschu laikâ, no apakschejas deenas skaitoht, pee schahs teesas peeteiktees; pehz scha termina netaps ne kahdas peeteikschanahs wairs peenemtas bet ar parahdu stehpejeem pehz likuma isdarihts. Nr. 178. 3
Lehdurgas pagasta teesâ, 25. Juni 1879.

Kad tas schejenes Aunin lohpmuischas renti-neeks Jakob Wihzup konkursê kritis, tad teek wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, eeksch trihs mehneschu laika, no apakschrakstitas deenas skaitot, pee schahs walsts teesas peeteiktees, jo wehlaki ne-weens wairs netiks klausits, bet pehz likuma isdarihts. Nr. 49. 3
Kroppas muischas walsts-teesâ, 19. Juni 1879.

Торги. Torge.

Лифляндское Губернское Управленіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на 3. число Августа сего года, въ часъ по полудни, въ помѣщеніи присутствія сего Управленія назначенъ торгъ, а на 7. число Августа переторжка на поставку около 4600 саж. однополѣнныхъ дровъ на варку пищи и хлѣбопеченіе для расположенныхъ въ г. Ригѣ войскъ въ теченіи 1879/80 года.

Желающіе принять на себя означенную поставку приглашаются явиться въ помѣщеніе присутствія Лифляндскаго Губернскаго Управленія въ дни торговъ и изустно заявить свои предложенія, заранѣе преставивъ при прошеніи виды о своемъ званіи и требуемый залогъ въ размѣрѣ $^{1}/_{3}$ части заподрядной суммы, наличными деньгами или допускаемыми закономъ процентными бумагами, или же подать или прислать въ Лифляндское Губернское Управленіе, своевременно запечатанныя заявленія о своихъ предложеніяхъ съ соблюденіемъ притомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X ч. 1 изд. 1857 г.

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Лифляндскаго Губернскаго Управленія. № 2248. 1

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß am 3. August d. J., um 1 Uhr Nachmittags, im Sitzungslocale der Livländischen Gouvernements-Verwaltung ein Torg und am 7. August ein Peretorg, behufs Lieferung von ca. 4600 Faden einhalligen Brennholzes zum Essenkochen und Brodbacken für das in Riga stationirte Militair während des Jahres 1879/80 wird abgehalten werden.

Diejenigen, welche diese Lieferung zu übernehmen gesonnen sind, werden hierdurch aufgefordert, sich am Tage des anberaumten Torges, um 1 Uhr Nachmittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und erforderlichem Salogg, auf den dritten Theil der Podrädsumme, in baarem Gelde oder gesetzlich zulässigen Werthpapieren, bei einem schriftlichen Gesuch zeitig vorher bei der Gouvernements-Verwaltung zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts rechtzeitig unter Beobachtung der im Art. 1907—1913, Band X Theil I des Swod der Civilgesetze (Ausgabe 1857) enthaltenden Bestimmungen einzureichen oder an dieselbe einzusenden.

Die dem Torge zu Grunde gelegten Bedingungen können in der Kanzlei der Livländischen Gouvernements-Verwaltung eingesehen werden. Nr. 2248. 1

Von dem Livländischen Hofgerichte wird desmittelst zur öffentlichen Kenntniß gebracht, a) daß das zur Concursmasse des verstorbenen Barons Gustav von Krüdener gehörige, von dem weiland Cridar pfandweise besessene, im Rigaschen Kreise und Wolmarschen Kirchspiele belegene Gut Kaugershof in dem unten näher bezeichneten Umfange bei diesem Hofgerichte in dreien Torgen am 17., 18. und 19. September d. J. und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem sodann am 20. September d. J. darauf folgenden Peretorge, zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde, unter den nachstehenden Bedingungen abermals zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll, b) daß dem Herrn Grafen Moritz von Mengden, als Eigenthümer und Pfandgeber des Gutes Kaugershof zu der von ihm hierselbst bei diesem Hofgerichte abzugebenden Erklärung über die Ausübung seines Einlösungsrechts des Gutes Kaugershof eine Frist von dreien Tagen a dato des dem Meistbieter unter bezüglichem Vorbehalt zu ertheilenden Zuschlages, bei Gefahr des Verlustes des qu. Einlösungsrechts, mittelst Resolution vom 11. Mai c. Nr. 2706 bewilligt worden, daß jedoch die Ausübung des gedachten Einlösungsrechts, unter genauer Einhaltung aller nachstehend aufgeführten Meistbotsbedingungen, bei Gefahr des Verlustes des qu. Einlösungsrechts stattzufinden habe, sofern der Graf M. v. Mengden, als Eigenthümer des Gutes, nicht von der Prästirung der betreffenden Bedingung befreit ist, sowie mit Ausnahme dessen, daß die Unterzeichnung der im Punkt 6 der nachstehenden Meistbotsbedingungen erwähnten Verbindungsschrift, sowie die Berichtigung der Kosten der Meistbotstellung von dem Herrn Grafen Moritz von Mengden sofort nach seinerseitiger Ausübung des Einlösungsrechts zu erfolgen haben wird, sowie c) daß infolge der vorerwähnten Fristbewilligung dem Meistbieter der Zuschlag nur unter Vorbehalt des von dem Herrn Grafen Moritz von Mengden binnen drei Tagen auszuübenden Einlösungsrechts ertheilt werden wird und der Meistbieter das nach den nachstehenden Meistbotsbedingungen von ihm sofort nach ertheiltem Zuschlage zu Prästirende, erst sogleich nach dem Erkenntniß über die Ausübung oder Nichtausübung des qu. Einlösungsrechts zu prästiren haben wird.

Die Bedingungen sind folgende:

1) das im Rigaschen Kreise und Wolmarschen Kirchspiele belegene Landgut Kaugershof wird verkauft, mit Ausnahme sämmtlicher aus dem Hypothekenverbande desselben bereits völlig ausgeschiedenen Bauergehorchsländereien dieses Landgutes, namentlich auch des Baile-Gesindes, sowie sämmtlicher auf Grund bei der Krepost-Expedition dieses Hofgerichts förmlich corroborirter Veräußerungsverträge in das Eigenthum dritter Personen übergegangenen Hoflagen, Hofeslandgrundstücke und Parcellen, sowie sonstiger Bestandtheile dieses Landguts und unter eventuellem Ausschluß nachstehender, augenblicklich zwischen dem Herrn Grafen Moritz von Mengden und der Concursmasse streitigen Hausplätze für den Fall, daß dieselben dem Grafen Moritz von Mengden durch rechtskräftiges Erkenntniß zugesprochen werden sollten, nämlich:

Steinberg Nr. VI, groß 1 Lofstelle,
Freiberg Nr. IV, groß 1 Lofstelle,
Th. Berting Nr. II und 37, groß 2 Lofstellen 4 Kappen,
Salzmann,
P. Luhs Nr. VII, groß 16 Kappen,
M. Müller Nr. 23, groß 1 Lofstelle,
Karl Ulrich,

welche sieben Hausplätze, falls der Herr Graf Moritz von Mengden mit seinen Ansprüchen an dieselben rechtskräftig abgewiesen werden sollte, dem künftigen Meistbieter des Gutes Kaugershof eigenthümlich zuzufallen haben, — mit Einschluß jedoch:

A. des Quotengesindes Rahmneek im wackenbuchmäßigen Bestande von 14 Thlr. $13^{11}/_{40}$ Gr.,
B. des Quotengesindes Pauke im wackenbuchmäßigen Bestande von 13 Thlr. $47^{34}/_{40}$ Gr.,
C. der Hoflage Neuhof,
D. der Hofesziegelei,
E. der Aa-Krugländereien,
F. der Dampf- und Sägemühle,
G. der Aa-Brücke, mit Einschluß des Rechts zur Erhebung des Brückenzolls und des am Ufer der Aa für dieselbe errichteten Einnehmerhäuschens und dem dazu gehörigen Lande,
H. allen sonstigen Appertinentien, Ad- und Dependentien dieses Landgutes, und
I. mit allen bis zum künftigen Zuschlagstage percipirten Feld- und Wiesenfrüchten nach der von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät aufzumachenden Specification.

2) Das wie vorstehend bezeichnet zum öffentlichen Verkauf gelangende Object ist in dem Zustande vom künftigen Meistbieter zu empfangen, in welchem es sich am Tage der Uebergabe in demselben befinden wird, ohne daß derselbe zu irgend welcher Nachrechnung oder Schadloshaltung deswegen berechtigt sein soll.

3) Es wird, da von der Summe von 157,000 Rbl. S. ab zu bieten begonnen wird, kein Bot unter 157,000 Rbl. S. angenommen und wird kein weiterer Bot unter 50 Rbl. S. acceptirt werden, und hat jeder Bieter vor Beginn des Bots eine Caution von 2000 Rbl. S., schreibe: zweitausend Rubeln Silber, baar oder in Werthpapieren zum entsprechenden Courswerthe beim Livländischen Hofgerichte beizubringen.

5) Der künftige Meistbieter hat sämmtliche mit der vorstehenden Meistbotstellung verbundenen gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten und Poschlinen, insbesondere die Kosten der Publication, der Meistbotstellung und des Zuschlags, ebenso auch die der hohen Krone gebührenden 4pCt. Poschlin, sowie die Kosten der Einweisung in den Besitz von sich aus und ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling zu berichtigen.

5) Der künftige Meistbieter ist verpflichtet, die auf dem Landgute Kaugershof ruhend verbleibende specielle Garantie für die auf Gehorchslandgrundstücke und sonstige veräußerte Theile des genannten Landgutes übertragene Pfandbriefschuld desselben im Betrage von 116,500 Rbl. S., schreibe: einhundert sechzehntausend fünfhundert Rubeln Silber, zu übernehmen und hierüber innerhalb sechs Wochen a dato des Zuschlags die reglementsmäßig erforderlichen Verbindungsschriften zu unterzeichnen, ohne diese von ihm übernommene Verbindlichkeit in An- oder Abrechnung auf den künftigen Meistbotschilling bringen zu dürfen, bei Gefahr des Verlusts des erworbenen Meistbotsrechts und der von ihm bestellten Caution.

6) der künftige Meistbieter hat nach Ablauf der dem Herrn Grafen Moritz von Mengden, als Eigenthümer und Pfandgeber des Gutes Kaugershof mittelst Resolution dieses Hofgerichts vom 11. Mai a. c. Nr. 2706 zur Erklärung auf das ihm gesetzlich zustehende Wiedereinlösungsrecht des Gutes Kaugershof präfigirten dreitägigen Frist eine in der Canzlei des Livländischen Hofgerichts einzusehende und daselbst zur Einsicht ausliegende Verbindungsschrift in Bezug auf die von ihm zu übernehmende Reparaturverpflichtung für die Aabrücke zu unterzeichnen und in die Ingrossation dieser Verbindungsschrift auf das Landgut Kaugershof, behufs Constatirung einer Reallast nicht nur zu willigen, sondern auch diese Ingrossation in erster der Verhaftung der Livländischen Credit-Societät unmittelbar nachfolgender Ingrossationsstelle für seine Rechnung innerhalb sechs Wochen a dato des Zuschlags herbeizuführen, ohne Anrechnung auf den künftigen Meistbotschilling, bei Gefahr des Verlustes des erworbenen Meistbotsrechts, sowie der von ihm deponirten Caution.

7) Der Meistbieter hat den gesammten Meistbotschilling innerhalb sechs Wochen a dato des ertheilten Zuschlages sammt Weilrenten à 5 pCt. vom Tage des Zuschlags ab, die der hohen Krone gebührende 4pCt. Poschlin, die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags jedoch sofort nach erhaltenem Zuschlage, baar zu berichtigen und zwar bei Vermeidung des Verlusts des erworbenen Meistbotsrechts und der bestellten Caution, sowie dessen, daß das bezeichnete Landgut für seine Gefahr und Rechnung werde zum abermaligen Meistbot gestellt werden.

8) Der Meistbieter hat außer den sub 7 erwähnten Zahlungen auch noch bei diesem Hofgerichte für die Specialmasse des Baile-Gesindes als Entschädigung für das vom Buschwächter Adam Gutmann bis zum 23. April 1880 zu benutzende, zu jenem Gesinde gehörige Ziegelland die Summe von 100 Rubeln Silber, desgleichen die Auslage der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät für die Bestellung der Felder des Gutes Kaugershof mit Sommersaaten, im Betrage von 1870 Rubeln 50 Kopeken Silber, sowie alle der Sequesterverwaltung des Gutes Kaugershof von Georgi d. J. ab geursachten Bewirthschaftungskosten, deren Größe in den Licitationsterminen bekannt gemacht werden wird, gleichfalls binnen sechs Wochen a dato des Zuschlags des Gutes Kaugershof unter der im Punkt 8 erwähnten Commination hierselbst baar einzuzahlen.

9) Der künftige Meistbieter hat, ohne Nachrechnung an die Concursmasse, die sämmtlichen von der Sequesterverwaltung des Gutes Kaugershof bis zu Georgi 1880 abgeschlossenen Pacht-, Dienst- und Miethverträge zu übernehmen und zu erfüllen.

10) Der Meistbieter ist verpflichtet, den nachstehenden Personen, nämlich:

a. dem Herrn Nicolai von Transehe, als Besitzer der Güter Neu-Wrangelshof, Neu-Sackenhof und Zempen und als Arrendator des Gutes Alt-Wrangelshof, für ihn und seine Nachfolger im Besitze resp. Arrende dieser Güter und deren Dienstleute,
b. dem Kaufmann Eduard Zietemann für ihn und seine Nachfolger, im Besitze der Grundstücke Constanzenhof und Elisabethshof und deren Dienstleute,

freie Passage über die Aabrücke bei Wolmar, solange dieselbe bestehen sollte, zu gewähren und diese Verbindlichkeit als Servitut auf das Landgut Kaugershof ingrossiren zu lassen, jedoch nur für den Fall, daß der hierüber zwischen der Concursmasse und den bezüglichen Exhibenten schwebende Rechtsstreit zu Gunsten der Exhibenten rechtskräftig entschieden werden sollte.

11) Der Meistbieter ist endlich verpflichtet:

a. die Ausübung des rechtzeitig bei diesem Hofgerichte angemeldeten, angeblich dem Pastorate Wolmar in dem Kaugershofschen Walde zustehenden Hölzungsrechts gewähren zu lassen und

b. den Einwohnern der Stadt Wolmar die ihnen laut einer nach Ablauf des Concursproclams vom Wolmarschen Rathe hierselbst verlautbarten Prätension, angeblich zustehende freie Passage über die Aabrücke zu gestatten,

sofern jenes Hölzungsrecht und dieses Recht der freien Passage sich als zurechtbeständig erweisen werden. Nr. 3459. 1

Riga-Schloß, am 15. Juni 1879.

Строительное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ подрядъ на производство исчисленныхъ по смѣтѣ въ 394 руб. 18 коп. ремонтныхъ работъ казеннаго тюремнаго дома въ г. Ригѣ, прибыть въ присутствіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія къ назначенному для сего на 23. число Іюля 1879 года торгу и на 26. число Іюля переторжкѣ въ 1 часъ пополудни и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Строительное Отдѣленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть подрядной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій. Причемъ объявляется, что торги начнутся съ исчисленной по смѣтѣ суммы 394 р. 18 коп., что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Строительнаго Отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Управленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія приняты не будутъ.

Рига, 2. Іюля 1879 г. № 557. 2

Die Bau-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung fordert hierdurch alle Diejenigen, welche unter den desfallsigen bestätigten Bedingungen, die laut Anschlag auf 394 Rbl. 18 Kop. berechneten Remonte-Arbeiten des Rigaschen Kronsgefängnisses zu übernehmen gesonnen sein sollten, auf: zu dem auf den 23. Juli 1879 anberaumten Torgtermin, und dem auf den 26. Juli festgesetzten Peretorgtermin 1 Uhr Nachmittags und zwar mit den gehörigen Legitimationen und erforderlichen Saloggen im Betrage des fünften Theils der Podrädsumme in baarem Gelde, oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei der Bau-Abtheilung einzureichen sind — im Sitzungslocale der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sich zu melden und ihren Bot zu verlautbaren. Dem wird hinzugefügt, daß der Torgbot von der Anschlagsumme von 394 Rbl. 18 Kop. wird begonnen werden, daß die Torgbedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kanzellei der Bau-Abtheilung eingesehen werden können und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 557. 2

Riga, den 2. Juli 1879.

Рѣжицкое Уѣздное Полицейское Управленіе Витебской губерніи объявляетъ, что согласно протокольному постановленію 31. Мая 1879 г. состоявшемуся на удовлетвореніе долговъ крестьянина Сергѣя Исаева Коралькова, Рѣжицкому мѣщанину Хаиму Мантейфелю 600 руб. съ проц. и наслѣдникамъ умершей жены его Коралькова, Екатерины Коральковой по закладной крѣпости явленной въ Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда 24. Мая 1879 года 1000 руб. въ присутствіи сего Управленія 17. Сентября 1879 года будутъ производиться торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу принадлежащаго ему, Королькову, деревяннаго одно-этажнаго на каменномъ фундаментѣ дома съ флигелемъ и надворными постройками, состоящаго въ новой части города Рѣжицы на Садовой улицѣ. Земли подъ постройками принадлежащей городу 447 кв. саж. Имущество это оцѣнено въ 510 руб. О прочихъ взысканіяхъ и недоимкахъ числящихся на продаваемомъ имуществѣ и владѣльцѣ онаго Кораньковѣ ко дню торга собираются свѣдѣнія. Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ Полицейское Управленіе къ означенному сроку, гдѣ могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу. № 5831. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Mittwoch den 11. Juli** c. und an den folgenden Tagen, Nachmittags 3 Uhr, die zum Nachlasse des weil. Bäckermeisters **Carl Friedrich Voß** gehörigen **Mobiliareffecten,** bestehend in: Möbeln, Gold- und Silbersachen, Kleidern, Wäsche, Bettzeug, Wirthschaftsgeräthen, diversen Equipagen, Pferdegeschirren und anderen brauchbaren Sachen, in dem an der großen Moskauer Straße sub Adr.-Nr. 102 belegenen Voßschen Hause, gegen Baarzahlung **öffentlich versteigert werden.**

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Möbel-Auction.

Auf Verfügung der 2. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Donnerstag den 12 d. M.,** Nachmittags 3½ Uhr, Moskauer Vorstadt, Neustraße Nr. 10, in Concurssachen des Kaufmanns **H. Ernstsohn**

verschiedene Möbel,

als 1 Büffet, 1 Speisetisch, 1 Kartentisch, 1 Divan, Stühle 2c., sowie einige **Wirthschaftssachen** gegen Baarzahlung **öffentlich versteigert werden.**

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts soll **Freitag den 13. d. M.,** Nachmittags 3½ Uhr, Hasenholm Nr. 12, in der Nähe der Mihlitschen Handlung, gegenüber dem **Kokowschen** Wensel,

ein Welishsches Frachtboot

(10 Faden lang 9 Fuß breit) nebst Steuer und Ruder, gegen Baarzahlung **öffentlich versteigert werden.**

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Möbel-Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Donnerstag den 12. d. M.,** Nachmittags 5 Uhr, St. Petersburger Vorstadt, Weidengrenzstraße Nr. 4, Haus Thalheim, in Concurssachen des weil. Kaufmanns **Friedrich Haupt,**

verschiedene Möbel,

als: 1 Schreibtisch, 1 Speisetisch, 1 Kleiderschrank, Speisestühle, 1 Couchette 2c., sowie verschiedene **Wirthschaftssachen** gegen Baarzahlung **öffentlich versteigert werden.**

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Das landwirthschaftliche Central-Comptoir

der

Kurländischen ökonomischen Gesellschaft

empfiehlt **englische** und **deutsche Getraide-Mähmaschinen** mit breitem Fahrrade; **combinirte amerikanische Mähmaschinen,** nach bewährtem System und besonders für unsere Verhältnisse geeignet. — **Amerikanische Pferderechen Heuwender, Göpel-** und **Dreschmaschinen, Windigungsmaschinen, Sämaschinen, Häckselmaschinen, Quetschen, Pflüge, Eggen, Fxstirpatore,** sowie auch andere landwirthschaftliche Maschinen und Geräthe.

SUPERPHOSPHATE

unter Controle der chemischen Versuchsstation am Polytechnicum, mit einem garantirten Gehalte von 13,8%, 20,2% und 20,7% lösl. Phosphorsäure, aus englischen und deutschen Fabriken, **Kali, gedämpftes Knochenmehl, Chilisalpeter,** zu **billigen** Preisen und bei **reeller** Bedienung.

Lager und Comptoir bei:

Gley & Fritsche,

Riga, grosse Jacobsstrasse Nr. 4,

Haus Advocat Kalning, zwischen der Börse und dem Ritterhause.

Holz-Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Freitag den 13. d. Mts.,** Nachmittags 5 Uhr, Thorensberg, alte Mitausche Straße Nr. 32a, eine kleine Partie **Sleepers, altes Bauholz, Bretterenden 2c.,** sowie eine kleine Partie **Bruchsteine** und **Ziegel** gegen Baarzahlung **öffentlich versteigert werden.**

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Gerste-Auction.

Mit Bewilligung des Rigaschen Handelsamts soll **Dienstag den 10. Juli,** Nachmittags 2 Uhr, eine Partie von

ca. 6400 Pud russischer ungedörter Gerste,

lagernd im Speicher Haus Rabinowitz Nr. 21, große Moskauer Straße, für Rechnung dessen, den es angeht, meistbietend per comptant **versteigert werden.**

N. Bockslaff, Börsenmakler.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію **общей воинской повинности** съ 1. Іюля 1877 года по 1. Іюля 1878 года Томъ V продается въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Hochgrädige — Mittelgrädige

Superphosphate

verkauft **Hermⁿ. Stieda,**

Riga, Marstallstrasse Nr. 24.

Is Patkul walsts magasines (Zehsu kreisê, Lasdohnes draudsê) **pahrdohs** wairakfolischanâ **23. Juli f. g.**

60 tschetwerti rudsu,
35 „ meeschu

par masakahm dakahm. Nr. 189.

Patkulî, tai 25. Juni 1879.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des Belskschen Bürgeroкladisten Michail Afonasjew Pruschinsky, d. d. 5. December 1878. Nr. 4906, giltig bis zum 9. November 1879.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Bürgeroсladisten Alexander Platonow Krasnikow am 30. November 1878 Nr. 10707 ertheilte, bis zum 1. Januar 1879 giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 6. Іюля 1879 года.